



І.І. Мечников

Заснована
4 липня 1931 року

Дворічанський Край



Субота, 18 січня 2014 року

№№5-6 (105418-105419)

22 січня – День Соборності та Свободи України!

Шановні дворічани! Щиро вітаємо вас з Днем Соборності та Свободи України – одним із найважливіших національних свят України!

22 січня український народ відзначає 95-ту річницю підписання Акту злуки між представниками Української Народної Республіки та Західно-Української Народної Республіки, котрий увійшов в історію як свято національної єдності. Цей день є символом об'єднання України та орієнтиром майбуття – суспільної, духовної та територіальної єдності України.

Нехай розум, воля і любов до Батьківщини згуртовують нас для здійснення високої мети – процвітання соборної незалежної демократичної та могутньої України!

Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.

Голова
районної ради
Г. ТУРБАБА.



Дорогі земляки!

22 січня ми відзначаємо одне з найбільш важливих національних свят – День Соборності та Свободи України. Це свято нагадує нам про величну подію нашої історії – проголошення 22 січня 1919 року Акту злуки, акту єднання всіх українських земель в єдину, соборну державу. Соборність – це ідея об'єднання усіх українських земель в єдиній незалежній державі, це об'єднання усіх людей, які вважають Україну своєю Вітчизною, незалежно від їх національної приналежності. Значення єдності України ми відчували протягом всієї нашої історії.

На жаль, і сьогодні лунають гасла деструктивних сил, які хочуть розшматувати нашу державу – за мовною ознакою, територіальною, конфесійною. Її рвуть на шматки недолугі політики, які перебувають на службі не в українського народу, а прислужують іншим, закордонним урядам.

Попри все ми повинні робити все задля збереження громадянської злагоди, розбудови консолідованого суспільства, формування політично свідомої нації. Ми маємо усвідомити, що ніхто не розбудує щастя і добробут в нашому домі. Будувати його маємо ми самі – разом і

спільними зусиллями, з вірою в Бога, вбачаючи один в одному не ворогів, а партнерів у праці, розуміючи, що поступовий розвиток і сильна держава можливі лише в єдиній, неподільній країні, в країні з різними традиціями і звичаями, географічним і культурним різноманіттям. Бо у нашій єдності та згуртованості – наша сила й величезний потенціал розвитку держави.

І не має значення, де ми народилися: у Львові чи в Луганську, в Харкові чи у Вінниці, в Чернігові чи в Одесі, не має значення, якого ми віку і якою мовою говоримо. Лише одне сьогодні, як і 95 років тому, має вирішальне значення: наш спільний дім – Україна, і наше спільне майбутнє. І тільки разом, єдиною соборною українською родиною ми можемо змінити його на краще.

Завдання нашого покоління – зробити все, щоб Україна стала високорозвиненою європейською країною, аби кожен із нас гордився тим, що він є її громадянином, що наша держава належить до кола розвинутих, перспективних і впливових держав світу. Хай ці основоположні завдання згуртують нас задля майбутнього великої держави, майбутнього наших дітей та онуків.

З Днем Соборності, Україно!

Народний депутат України, заступник
голови Партії регіонів Дмитро ШЕНЦЕВ.

З ЮВІЛЕЄМ!

Вітаємо першого заступника голови
Дворічанської районної
державної адміністрації
МІЩЕНЧУКА Сергія Васильовича!



Щиро вітаємо Вас зі славним ювілеєм – 60-річчям від Дня народження! Прийміть наші палкі вітання з нагоди цієї визначної події у Вашому житті. Бажаємо міцного здоров'я та щастя, миру та спокою, невтомної енергії, великих успіхів у праці! Наснаги та впевненості в подоланні будь-яких перешкод на життєвому шляху, нових успіхів і здобутків, сил і наснаги для здійснення найзаповітніших

прагнень і сподівань, впевненості у завтрашньому дні.

Хай доля вбереже від всіляких негараздів та принесе Вам і Вашій родині домашнього затишку та достатку, успіхів, блискучих ідей, мудрих рішень та сміливих дій, а серце наповнюється вірою і впевненістю у добре майбуття!

Міцного Вам здоров'я, невтомної енергії, твердої віри у власні сили!

Колектив Дворічанської райдержадміністрації.

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

З ювілеєм!

18 січня – МІЩЕНЧУКА Сергія Васильовича,
депутата районної ради.

З Днем народження!

22 січня – ГЛУШКА Олександра Васильовича,
депутата районної ради.

24 січня – ФЕДЯЙ Серафиму Олександрівну,
Почесного громадянина району.

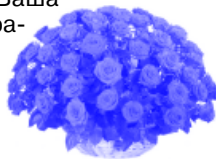
Поздравляем с 75-летием!

Районный совет ветеранов, коллектив педагогов аграрного лицея, коллектив фольклорного ансамбля «Осколяночка» сердечно поздравляют
Ивана Никитовича ТОРШИНА с 75-летием!

Примите наши самые искренние поздравления! Желаем здоровья, счастья и удачи на долгие годы!

Спасибо Вам, Иван Никитович, за чуткое золотое сердце. Пусть Ваша доброта, которую Вы отдаете близким людям и всем ветеранам, возвращается к Вам сторицей.

Пусть Вам работа будет только в радость,
Пусть ждут в семье Вас счастье и уют.
Сердечно Вас все ветераны поздравляют
И объявляют в Вашу честь салют!



У вас проблемы
со зрением?

28, 29, 30 января

с 9.00 до 17.00

выездная бригада Киевского медцентра «Офтотед» консультирует больных и лечит зрение с помощью терапевтического лазера (не хирургия).

Стоимость обследования – 80 грн. (диагноз, рекомендации, рецепты на очки, измерение внутриглазного давления).

Стоимость одного курса лазеротерапии для взрослых – 120 грн., для детей – 80 грн. От 2-х курсов, в зависимости от патологии.

Программа «Бриз-очки»

Прием ведет высококвалифицированный врач-офтальмолог в порядке живой очереди.

Ждем детей и взрослых по адресу:
пгт. Двуречная, переулок
Спортивный, 14, ЦДЮТ

oftomed5@gmail.com Тел. (044) 362-62-95;
www.oftomed.kiev.ua моб. 098-008-80-00.

Лиц. МОЗ Украины, серия АГ № 603486 от 17.10.2011 г.

“КОМП’ЮТЕРНИЙ СВІТ”

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомобілі, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пилососи, електром'ясорубки...

НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ –
ДО 24 МІСЯЦІВ*1



ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт – 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
сmt. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ “Укртелеком”)
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

ВНИМАНИЕ! ЗАВОД МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫХ ОКОН «ЭКИПАЖ»

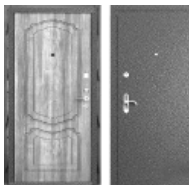
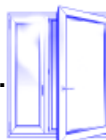
Немецкое качество, профессиональная установка, гарантия, замеры бесплатно.

Входные двери.

Акция – с 1-го декабря 2013 г. по 28 февраля 2014 г. – зимние скидки 10%.

Тел. 066-218-03-81.

Дилерский офис завода: пгт. Двуречная, ул. 35-й Гв. Дивизии, торцевое здание магазина «1000 мелочей».



ТРИВАЄ ПЕРЕДПЛАТА «ДК» НА 2014 РІК

НОВОГОДНЯ СКАЗКА НЕ ЗАКАНЧИВАЄТЬСЯ

Более двух тысяч детей, жителей 176 избирательного округа (Харьковская область) 9-го января посетили уникальное цирковое представление в Харьковском государственном цирке благодаря народному депутату Украины, заместителю председателя Партии регионов Дмитрию ШЕНЦЕВУ.

«Приходите – хорошее новогоднее настроение гарантируется!», – так встретила красочная афиша Харьковского цирка всех, кто прибыл 9-го января на представление. В этот день посмотреть программу «Новогоднее шоу-экстрим» приехали более двух тысяч мальчишек, девчонок, а также их родителей, учителей и воспитателей из Двуречанского, Великобурлукского, Волчанского, Печенежского и Чугуевского районов. А пригласил в замечательную новогоднюю сказку жителей округа Дмитрий Шенцев, народный депутат Укра-



ины, заместитель председателя Партии регионов.

Дарить детям незабываемые впечатления стало для Дмитрия Алексеевича одной из добрых и нерушимых традиций. Социальный проект народного депутата «Подари детям радость» – один из определяющих и главных в его работе. В округе Дмитрия Шенцева знают: детям уделяется особое внимание, а поездки на цирковые

представления стали традиционными.

Дмитрий Алексеевич, приветствуя зрителей, поздравил всех присутствующих с Новым годом и Рождеством Христовым, пожелал здоровья и удачи!

– Мы приглашаем разных детишек, – подчеркнул Дмитрий Шенцев. – Мальчишки и девчонки из малообеспеченных и многодетных семей, дети-инвалиды, одаренные дети, спорт-

смены, отличники, активисты внешкольного образования несколько раз в год посещают представления в Харьковском цирке. Хочется, чтобы, несмотря на все трудности, в жизни ребят было как можно больше поводов для улыбок. Мне очень приятно приглашать детвору, видеть радость в их глазах. Я уверен, что сейчас с особым чувством будут выступать и все артисты – участники этого пред-

ставления. Потому что нельзя найти более благодарных зрителей, чем наши сегодняшние гости. Подарить детям положительные эмоции, оставить счастливые воспоминания, а также воспитать у них стремление к достижению цели собственными усилиями и трудом, – вот то главное, ради чего мой Благотворительный фонд проводит такие мероприятия.

Артисты оправдали общие ожидания – двухчасовая программа была наполнена замечательными разножанровыми номерами, от уморительной клоунады и до целого мира животных. Ведь артисты цирка – неоднократные обладатели самых престижных премий и наград.

Многие из ребят впервые побывали в цирке, увидели собственными глазами дрессированных зверей, открыли для себя удивительный мир циркового искусства. Яркие краски циркового аттракциона увлекли зрителей в загадочный

мир необычных и неимоверно красивых животных: дрессированных пум, «ученых» овечек и лам, собачек, которые показывали на манеже невероятные вещи, исполняли уникальные трюки. Они разве что не разговаривали, хотя...

– Побывать в цирке – это значит побывать на самом настоящем празднике, который родом из детства. Спасибо! Спасибо! Спасибо! – вот впечатления одного из пап, сопровождавшего маленького сына.

Эта поездка была наградой, поощрением тех, кто живет жизнью своей школы, села, поселка, города, кто вносит свой сильный вклад в любую сферу общественной жизни. Принимайте участие в общественной жизни, будьте активными! Ведь добрые дела и поощрения в Благотворительном фонде Дмитрия Шенцева никогда не заканчиваются.

**Пресс-служба
Дмитрия ШЕНЦЕВА.**

КОЛИ У РОЗПАЛІ СВЯТКИ

В розпалі святки. В цей час православний люд зустрічає три чудових свята: Різдво Христове, Василя Великого та Водохреща. «Ой, прийшли три празники в гості», – так називалася театралізована композиція, яку нещодавно поставили в дитячій районній бібліотеці. Її представили на суд глядачів члени гуртка «Вітвіник».

Розпочалося з білосніжної Метелиці (Алевтина Поддубкіна), яка прийшла до бібліотеки з лісу, щоб привітати дітлахів із Різдвом, і розповіла, що одного разу їй довелося зазирнути в українську хату і побачити, як там зустрічають це чудове свято.

А в домівці до Різдва готувалися двоє дітлахів (Дарія Кіптіла та Артем Шахов). Їхня Бабуся (її роль викона-

ла мама нашої юної читачки Галина Кіптіла) збиралася на службу до церкви. А перед тим, як іти, на прохання внучат, розповіла їм біблійну історію різдвяного свята. Дітям дуже заохотилося побачити Віфлеємську зірочку і піти за нею. І таке диво сталося. У виконанні Лізи Дегтярьової вона з'явилася. Заспівавши різдвяну пісеньку, Зірочка повила сценічних персонажів – Катрусю та Іванка... до Віфлеєму, куди вони потрапили завдяки мультфільму і побачили, як же сталося Різдво Христове.

А згодом, опинившись знову у своїй домівці, діти з бабусею зустріли маленьких колядників, які ходили із хати в хату, щоб привітати людей із народженням Спасителя. Серед них були і маленькі пастушки (Віка



Коваленко та Олеся Рябенко), і ангели (Світлана Сухорукова та Лера Тарасова), і, навіть, волхви (Владік Скрипніков та Денис Мороз).

Маленькі глядачі теж не залишилися осторонь. Наприкінці заходу вони мали змогу розказати різдвяного віршика або заколядувати і отримати за це солодкий подарунок.

Приємно, що на свято завітали представники Партії регіонів та помічник народного депутата України Д.О. Шенцева – В.І. Дорошенко. Вони подарували дітям повітряні кульки та цукерки, які наприкінці заходу отримали всі гості.

О. РЕЗНІК.
Заступник директора
Дворічанської ЦБС
по роботі з дітьми.

Чисте довкілля – здоров'я народу

Проведеною прокуратурою перевіркою виконання Законів України «Про охорону навколишнього природного середовища», «Про відходи», «Про місцеве самоврядування» встановлено, що на території району мають місце випадки утворення несанкціонованих сміттєзвалищ. На жаль, органи місцевого самоврядування не завжди вживають достатніх заходів, щоб за Дворічанським районом залишилося високе звання екологічної столиці Слобожанщини.

Всі ми любимо погуляти в лісі, біля річки або інших водойм. Проте часто в місцях відпочинку можна побачити купи розкиданого сміття. Це результат людської недбалості. Встановлені також факти викидання побутового та будівельного сміття в лісовій зоні.

Враховуючи те, що органами місцевого самоврядування та деякими контролюючими органами не здійснюються відповідні заходи, прокуратурою було проведено перевірку виконання вищезазначеного законодавства. За її результатами прокуратура району внесла подання до Дворічанської селищної ради про порушення Законів України «Про охорону навколишнього природного середовища», «Про відходи», «Про місцеве самоврядування». До дисциплінарної відповідальності було притягнуто одну посадову особу.

В. СІЧ.
Прокурор Дворічанського району,
старший радник юстиції.

ЗАВІТАЛИ І КОЛЯДНИКИ З ВЕРТЕПОМ...

У Першотравневі бібліотеці відбулося театралізоване духовно-народознавче свято «Христос народився! Славімо Його!»

Про традиції нашого народу, про відзначення одного з найвеличніших зі свят – Різдва Христового – розповідали біблійну історію народження малого Ісуса.

«Різдвяна ніч. Золотосіяні
Зірки звіщають з височин –
У Віфлеємській вбогій стайні
Родився сю ніч Божий син».

А яке ж свято без колядування? На наше свято завітали колядники з вертепом. Учасниками «вертепу» були дід (І.С. Вієру), пастир з зіркою (О. Коваленко), ангел (В. Вієру), ангел з «церквою» (А. Падалка), офіцер (О. Усачов), а роль царя Ірода виконав М. Семерак.

Театралізоване свято захопило всіх у залі, глядачі навіть колядували. Господина свята – М.В. Вієру – пригостила учасників дійства чаєм.

На святі був присутній настоятель храму Володимирської ікони Божої Матері ієромонах Іаков. Він привітав дітей і запросив до храму.

Допомогла організувати і провести свято М'яснікова Ліда Миколаївна. Велике їй спасибі.

М. ВІЄРУ.
Бібліотекар Першотравневої бібліотеки.

НОВОРІЧНИЙ КВК

У переддень нового 2014 року в Колодязненському будинку культури відбувся новорічний КВК між командами «Асорті» (працівники будинку культури) та «Сега-Мега-Драйв-16 Біт» (учні 11-го класу).

На сцені лунали запальні пісні та сучасні танці. Глядачі зустрічали оваціями і гурт «Лідер».

У програмі КВК було п'ять конкурсів. Розпочали команди з презентації та взаємних вітань. Згодом команди «запросили» на сцену зірок естради. Це, звісно, були пародії.

Команда «Асорті» у складі Бойко С., Бардіна О., Герасименко Л., подружжя Орішуків, Зимогляда А., Франка В. та Бардіної В.

«запросили» С. Михайлова, В. Сердючку, Ф. Кіркорова та М. Распутіну, А. Пугачову та М. Галкіна.

За команду «Сега-Мега-Драйв-16 Біт» виступили Боровик С., Криловецький С., Бойко В., Вусик А., Бурлаков В., Санін Д., Чернятіна Н., Вислогуб А., Моїсеєнко О. та класний керівник Зимогляд В.В. У них були пародії на Дзідзьо, Г. Лепса, В. Меладзе, О. Полякову та Руслану.

Для визначення переможця було обрано журі. Це Колодязненський сільський голова Перепелиця О.В., Полозенко С.В. – вчитель історії, завуч з виховної роботи, Лідовська О.М. – бібліотекар з Отрадного.

Протягом всієї гри команди рухалися з однако-



вою кількістю балів. Лише в останньому конкурсі команда «Сега-Мега-Драйв-16 Біт» відірвалася від суперників і святкувала перемогу. Це завдяки молодості, кмітливості та вірі у свої сили. Це наша молодь, на

яку суспільство покладає великі надії.

Переможців нагородили символом 2014 року – м'якою іграшкою. Були і соловки призи.

В. ЗИМОГЛЯД.
Художній керівник СБК.

КАЛЕНДАР

православних свят і постів на 2014 рік

Дванадесяті неперехідні свята	
7 січня – Різдво Христове	
19 січня – Хрещення Господнє (Богоявлення)	
15 лютого – Стрітення Господнє	
7 квітня – Благовіщення Пресвятої Богородиці	
19 серпня – Преображення Господнє	
28 серпня – Успіння Пресвятої Богородиці	
21 вересня – Різдво Пресвятої Богородиці	
27 вересня – Воздвиження Хреста Господнього	
4 грудня – Введення в храм Пресвятої Богородиці	
Дванадесяті перехідні свята	
13 квітня – Вхід Господній до Єрусалима	
20 квітня – Великдень (Світле Христове Воскресіння)	
29 травня – Вознесіння Господнє	
8 червня – День Святої Трійці. П'ятидесятниця	
Великі свята	
14 січня – Новий Рік за старим стилем або свято Василя	
7 липня – Різдво Іоанна Предтечі	
12 липня – Святих апостолів Петра і Павла	
11 вересня – Усікновення глави Іоанна Предтечі	
14 жовтня – Покрова Пресвятої Богородиці	
Церковні багатоденні пости	
3 березня – 19 квітня – Великий піст	
16 червня – 11 липня – Петрів піст	
14-27 серпня – Успенський піст	
28 листопада 2014 – 6 січня 2015 – Різдвяний піст	



Церковні одноденні пости	
середа і п'ятниця усього року, за винятком суцільних седмиць і Святків	
18 січня – Водохресний святвечір (надвечір'я Богоявлення)	
11 вересня – Усікновення глави Іоанна Предтечі	
27 вересня – Воздвиження Хреста Господнього	
Суцільні седмиці	
7-17 січня – Святки	
10-16 лютого – Митаря і фарисея	
24 лютого – 2 березня – Сирна (Масниця)	
20-26 квітня – Великодня (Світла)	
9-15 червня – Троїцька	
Дні особливого поминання покійних	
22 лютого – субота м'ясопустна (Вселенська батьківська субота)	
15 березня – субота 2-ї седмиці Великого посту	
22 березня – субота 3-ї седмиці Великого посту	
29 березня – субота 4-ї седмиці Великого посту	
29 квітня – Радониця	
9 травня – Поминання загиблих воїнів	
7 червня – субота Троїцька	
1 листопада – субота Дмитрівська	

БОГОЯВЛЕННЯ

Коли Спасителю сповнилося тридцять років, Він прийшов на Йордан, де Іоанн Предтеча закликав людей до покаяння та хрестив у водах Йордану. Господь Ісус Христос був безгрішний і не мав потреби у покаянні, проте під час хрещення світу було явлення Бога у Трійці та започатковане Таїнство хрещення, що є обов'язковою умовою належності віруючих до церкви. При хрещенні Спасителя було особливе явлення світові всіх трьох осіб Святої Трійці: Бог-Син хрестився у водах Йорданських, Бог-Дух Святий сховався на Нього з небес у вигляді голуба, Бог-Отець із відкритих небес засвідчував, проголошуючи: «Це є Син Мій Улюблений, в Ньому Моє благовоління» (Мф. 3, 17). Тому свято Хрещення називають Богоявленням.

Це свято – Хрещення Господнє – викликає в людей почуття любові і вдячності: Господь – творець світу, цар Вселенної приходить до людей! Господь приходить не в грім і не в бурю, не в світлі неосяжному, як це було на Синайській горі при Мойсееві, а приходить до людей як людина. Разом з іншими підходить до Іоанна і під його руку схиляє свою голову. Яка милість до людей, яка покора, яка любов! Бог говорить з людьми в людському вигляді. Бог Господь – людинолюбчець, і в це свято ця любов Божа до людей особливо відчувається.

Нехай же буде нашою відповіддю на неї вдячність і любов, що проявляється нашим життям!

Після короткого перебування нашими мріями на Йордані ми на весь рік відійдемо від нього. Відійдемо зі святою хрещенською водою в домівках, з освяченим житлом і зі спогадами про Господа, Який виходить на проповідь до людей. І як було б добре, якби ми до наступного свята Хрещення Господнього широко сприйняли в свої серця Його вчення і життя. Через слово Боже, через Священне Писання Нового Завіту – Євангеліє – та через богослужіння в храмі, де так чудово і глибокозмистовно проявляються різні події з життя Господа на землі і Його вчення.

І коли полетять наша щира молитва з сердець, переповнена любов'ю, Господь відповідь нам словами Євангелія: «Я з вами по всі дні до кінця віку» (Мф. 28, 20).

У день хрещення Христос вперше виявив Себе Богом у людській природі. Тому й славословлять у це свято Христа Спасителя: «Коли в Йордані хрестився Ти, Господи, відкрилося поклоніння Святій Трійці, бо голос Отцівський свідчив про Тебе, улюбленим Сином Тебе називаючи, і Дух у вигляді голубиному ці слова стверджував. Слава Тобі, Христе Боже, що явився і світ просвітив!»

Слово на свято Богоявлення
благочинного Дворічанського округу
протоієрея **МИКОЛАЯ.**

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖІНЬ ТА ОСВЯЧЕННЯ ВОДИ 19 СІЧНЯ

- 6.00 – Святкова літургія;
- 8.00 – Освячення біля храму – Дворічна;
- 10.00 – Колодязне;
- 10.30 – Обухівка;
- 11.00 – Красне;
- 12.00 – Освячення води на річці Оскіл (районний центр, пляж).

ОБРЯД ВОДОХРЕЩА ТА СВЯЧЕНА ЙОРДАНСЬКА ВОДА

Опівночі перед Водохрещам вода в ріках, як вірили селяни, хвилюється. Були колись такі відважні любителі таємного, що ходили вночі на річку спостерігати це явище, але... ріки в цей час, звичайно, покриті льодом, і що там під кригою робиться – невідомо. Та все ж набрана з річки опівночі перед Водохрещам вода – цілюща; вона зберігалася у «знаючих» селян за образами на випадок поранення або тяжкої хвороби.

Ще за тиждень перед Водохрещам колись парубоча громада, а пізніше окремі господарі – «спеціалісти» – прорубували на річці ополонку, випилювали з льоду великий хрест, ставили його над ополонкою і обливали буряковим квасом, щоб був червоний. Біля хреста будували – теж з льоду – престол. Все це оздоблювали аркою з ялинових або соснових гілок – «царські врата».

Вранці у церкві відбувається Богослужіння. По Богослужінні весь народ іде процесією на річку до хреста. Попереду несуть дерев'яний церковний хрест і хоругви, хор співає «Голос Господній...», за хором іде священник, приклавши золотий хрест до чола, а за священником – народ. До річки на Водохреща йдуть усі: старі, молоді і діти. Кожен несе з собою пляшку або глечик на воду. Хлопці ще несуть із собою голубів, а мисливці – рушницю, заладовані клейтухом. На колишній Гетьманщині, де ще козацька традиція не згасла зовсім, парубки та молоді чоловіки їхали до річки на конях, заломивши по-козацьки сиві шапки.

На річці біля хреста весь похід зупиняється і стає на льоду великим барвистим колом, що здалека яскраво вимальовується на тлі

білого снігового покривала. Після недовгої відправи священник занурює в ополонку хрест, а в цей час хор голосно співає: «Во Йордані крещаюшися Тобі, Господи...» У свою чергу мисливці стріляють із рушниць, а хлопці випускають з рук голубів, які хмарою літають над «Йорданню».



Коли вже воду освячено, люди підходять до ополонки і набирають у свій посуд води. Всі, хто приїхав на «Йордан» кіннями – чи то верхи, чи то саньми – набирають відрами з ополонки воду і напувають своїх коней – «щоб хвороби не боялися та міцніші були».

Від найдавніших часів християнська Церква вважає освячену йорданську воду за велику святість. Її березуть цілий рік, ласкаво називаючи «водичкою-йорданською». Ця вода має силу очищувати і зцілювати душу й тіло людини. Йорданською водою та-

кож скроплюють оселю, щоб оминати всяке нещастя і гарно велося в домі. Деякі священники навіть переконані, що не існує ліків кращих за святую воду. І, що цікаво, незрозумілим залишається той факт, як свячена йорданська вода не псується, не смердить, і може довго зберігатися. Кажуть, що,

кож скроплюють оселю, щоб оминати всяке нещастя і гарно велося в домі. Деякі священники навіть переконані, що не існує ліків кращих за святую воду. І, що цікаво, незрозумілим залишається той факт, як свячена йорданська вода не псується, не смердить, і може довго зберігатися. Кажуть, що, може, срібло помагає, яке є на багатьох хрестах у священників. До речі, усі більш-менш значні церковні свята супроводжуються освяченням води. Уперше людина занурюється у святую воду під час хрещення, зазвичай невдовзі після народження. Таким чином людина «оновлюється» для майбутнього достойного життя. Свячена вода неодмінно має бути присутньою під час освячення храмів, житлових і господарських будівель, а також усіх предметів, які використовуються під час богослужіння.

ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

<div><div>ПОНЕДІЛОК, 20 СІЧНЯ</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div><div>УТ-1</div></div><div>6.00 Православний календар. 6.05, 7.00, 8.00 Новини. 6.10, 7.05, 8.05 Спорт. 6.15, 7.10, 8.10 Погода. 6.20 М/ф. 6.30 Доброго ранку, Україно! 6.35, 7.35 Огляд преси. 6.45, 7.45, 8.20 Гість студії. 7.20 Тема дня. 7.25 Країна on-line. 7.30 Ера бізнесу. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки тижня. 9.55 Політтеатр. 10.25 Т/с "Таємниця старого мосту". 11.25 Нехай Вам буде кольорово! 12.00 Новини. 12.10 Діловий світ. 12.25 Погода. 12.30 Право на захист. 12.50 Темний силует. 13.00 Погода. 13.10 Т/с "Вічний поклик", 6 с. 14.40 Вікно до Америки. 15.00 Новини. 15.15 Euronews. 15.30 Діловий світ. Агросектор. 15.40 Книга.ua. 16.15 Дорослі ігри. 17.05 Т/с "Таємниця старого мосту". 18.05 Agro-News. 18.20 Новини. 18.40 Фінансова перспектива. 18.55 Діловий світ. 19.20 Погода. 19.25 Різдвяний вертеп в гостях у І. Поповича. 20.50 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Знак питання. 21.50 Концертна програма "Новорічна Ніч на Першому". 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі. 23.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 23.50 Від першої особи. 0.10 Х/ф "За щастям". 1.20 Новини. 1.40 ТелеАкадемія. 2.40 Д/ф "У майстерні Мондріана". 3.25 Ближче до народу. Валерій Харчишин. "Друга ріка". 4.00 Новини. 4.15 Контрольна робота. 4.35 Як це? 4.55 Служба розшуку дітей. 5.00 М/с "Сандокан". 5.50 Діловий світ. Агросектор.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Асі". 10.50 Комедія "Полярний рейс". 12.35 Мелодрама "Степові діти". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Асі". 19.30 "ТСН". 20.15 Х/ф "Шерлок 2: Рейхенбахський водоспад". 22.00 "Гроші". 23.05 "ТСН". 23.20 Драма "Шалене серце". 1.20 "Іхні звичаї". 3.00 Х/ф "Шерлок 2: Рейхенбахський водоспад". 4.30 "Гроші". 5.20 "Телемагазин".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div><div>5.30 Х/ф "Нічна фіалка". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Полуничний рай". 12.00 "Новини". 12.20 Т/с "Полуничний рай". 13.30 "Судові справи". 14.30 "Сімейний суд". 15.30 "Чекай на мене". 18.00 Новини. 18.05 "Стосується кожного". 19.00 Т/с "Поки станиця спить". 20.00 "Подорож". 20.30 Х/ф "Друге дихання". 23.40 Т/с "Жінки на грані". 1.35 Т/с "Своя правда". 2.15 Х/ф "Зворотний шлях". 3.55 Подорожі. 4.45 Т/с "Жінки на грані".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div><div>5.20 Teen Time. 5.25 Пекельне побачення. 6.10 Teen Time. 6.15 Kids' Time. 6.20 М/с "Губка Боб". 6.55 Kids' Time. 7.00 Підйом. 8.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої". 9.00 Т/с "Не родись вродлива". 10.00 Т/с "Щасливі разом".</div></div></div></div></div>	<div><div>12.20 М/с "Губка Боб". 14.50 Х/ф "10 000 років до н.е." 17.00 Т/с "Не родись вродлива". 18.00 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер. 19.20 Абзац! 19.55 Погода. 20.00 Ревізор. 22.40 Т/с "Вороніни". 23.40 Х/ф "Еквілібріум". 1.40 Репортер. 1.45 Погода. 1.50 Х/ф "Адвокат диявола". 4.00 Служба розшуку дітей. 4.05 Зона ночі.</div><div><div>НТН</div><div>НТН</div><div>5.20 Т/с "Висяки". 8.35 "Агенти впливу". 9.20 Х/ф "Сайд-степ". 11.25 Т/с "Двоє зі скриньки". 14.45 Т/с "Іду тебе шукати 2". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12". 21.40 "Свідок". 22.00 Т/с "Призначений". 23.00 Т/с "Рей Донован". 0.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 0.50 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 1.40 Т/с "Тіло як доказ 2". 2.35 "Свідок". 3.05 "Реальні злочинці". 3.30 "Речовий доказ". 4.35 "Свідок". 5.05 "Правда життя".</div><div><div>іonіs</div><div>ТОНІС</div><div>6.00 "Таке спортивне життя. Іван Богдан". 6.30 "Світ за тиждень". 7.00 "Ранковий еспресо". 8.30 "Світ за тиждень". 9.00 Слідами морських битв. 10.00 "Алло, лікарю!" 11.15 Брюс Лі. Безсмертя Дракона. 12.45 "Будь у курсі!" 13.25 "Модні історії з Оксаною Новицькою". 14.00 Д/с "Сувора планета". 14.35 "Щоденник для батьків". 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.20 Дикі зірки. 16.40 "Цивілізація Incognita". 16.45 "Погода". 16.50 "Алло, лікарю!" 17.50 "Алло, адвокат!" 18.50 "Економічний пульс". 18.55 "Погода". 19.00 В гостях у Д. Гордона. Георгій Данелія, ч. 1. 20.00 Літаки II світової війни. 21.25 "Соціальна економіка". 21.30 "Погода". 21.35 Олександр Розенбаум. Мій дивовижний сон... 22.40 "Економічний пульс". 22.45 НЛО: факти і фальсифікація. 0.00 Дикі зірки. 0.30 Х/ф "Скандал". 0.30 Х/ф "Небезпечне секс-побачення". 3.30 Амурні мелодії. 4.00 Червона земля.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 6.05, 9.00, 19.30, 23.15, "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.05 "Шість кадрів". 9.55 Т/с "Асі". 11.55 Т/с "Next". 13.55 "Російські сімейні драми". 14.55 Т/с "Пончик Люся". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Асі". 20.15 Х/ф "Шерлок 3: Порожній катафалк". 22.00 "Міняю жінку 5". 23.30 Драма "Вікінги". 0.25 "Іхні звичаї". 2.10 Х/ф "Шерлок 3: Порожній катафалк". 3.40 "Іхні звичаї". 5.20 "Телемагазин".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div><div>5.30 Т/с "Жінки на грані". 6.15 Т/с "Поки станиця спить". 7.00, 12.00, 18.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.10 Т/с "Друге дихання". 12.20 Т/с "Друге дихання". 13.00 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 14.00 "Судові справи". 15.00 "Сімейний суд". 15.55 Т/с "Громадянка начальниця. Продовження". 18.05 "Стосується кожного". 19.00 Т/с "Поки станиця спить". 20.00 "Подорож". 20.30 Т/с "Друге дихання". 23.40 Т/с "Жінки на грані". 1.35 Т/с "Своя правда". 2.15 Х/ф "Бездоня". 4.15 "Подорож". 4.45 Т/с "Жінки на грані".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div><div>5.15 Teen Time. 5.20 Пекельне побачення. 6.10 Teen Time. 6.15 Kids' Time. 6.20 М/с "Губка Боб". 6.55 Kids' Time. 7.00 Підйом. 8.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої". 9.00 Т/с "Не родись вродлива". 10.00 Т/с "Татусеві доньки". 13.25 М/с "Губка Боб". 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Татусеві доньки". 17.00 Т/с "Не родись вродлива". 18.00 Т/с "Вороніни".</div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>19.00 Репортер. 19.20 Абзац! 19.55 Погода. 20.00 Т/с "Супер Макс". 20.35 Т/с "Вороніни". 22.30 Х/ф "Адвокат диявола". 1.25 Репортер. 1.30 Погода. 1.35 Х/ф "Блейд". 3.30 Зона ночі.</div><div><div>НТН</div><div>НТН</div><div>6.05 Х/ф "Золота міна". 8.30 Ранковий "Свідок". 9.00 "Засуди мене". 10.00 "До суду". 11.50 Т/с "Детективи". 12.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12". 14.50 Т/с "Зовнішнє спостереження". 16.45 "Свідок". 17.00 Т/с "Зовнішнє спостереження". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12". 21.40 "Свідок". 22.00 Т/с "Призначений". 23.00 Т/с "Рей Донован". 0.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 0.50 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 1.40 Т/с "Тіло як доказ 2". 2.25 "Свідок". 2.55 "Реальні злочинці". 3.20 "Речовий доказ". 5.10 "Свідок". 5.40 "Правда життя".</div><div><div>іonіs</div><div>ТОНІС</div><div>6.00 "Таке спортивне життя. Валерій Борзов". 6.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс". 6.55 "Економічний пульс". 7.00 "Ранковий еспресо". 9.00 Літаки II світової війни. 10.00 "Алло, лікарю!" 11.15 Олександр Розенбаум. Мій дивовижний сон... 12.45 "Алло, адвокат!" 13.10 "Ронін". 14.00 НЛО: факти і фальсифікація. 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.20 Дикі зірки. 16.45 "Погода". 16.50 "Алло, лікарю!" 17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія". 18.50 "Економічний пульс". 18.55 "Погода". 19.00 В гостях у Д. Гордона. Георгій Данелія, ч. 2. 20.00 Злочин століття. 21.25 "Соціальна економіка". 21.30 "Погода". 21.35 Дочка матері. Крістіна Орбакайте. 22.40 "Економічний пульс". 22.45 НЛО: факти і фальсифікація. 0.00 Дикі зірки. 0.30 Х/ф "Філософія будуара Маркіза де Сада". 2.00 Х/ф "Та ж історія наступного року". 3.15 Амурні мелодії.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 6.05, 9.00, 19.30, 23.05, 4.15 "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.05 "Шість кадрів". 9.55 Т/с "Асі". 11.55 Т/с "Next". 13.55 "Російські сімейні драми". 14.55 Т/с "Пончик Люся". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Асі". 20.15 Х/ф "Шерлок 3: Ознаки третього". 22.00 "Ілюзія безпеки. Згущенка на олії". 23.20 Драма "Вікінги". 0.15 "Іхні звичаї". 2.45 Х/ф "Шерлок 3: Ознаки третього".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div><div>5.30 Т/с "Жінки на грані". 6.15 Т/с "Поки станиця спить". 7.00, 9.00, 12.00, 18.00, Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Друге дихання". 12.00 Новини. 12.20 Т/с "Друге дихання". 13.00 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 14.00 "Судові справи". 15.00 "Сімейний суд". 15.55 Т/с "Громадянка начальниця. Продовження". 18.00 Новини. 18.05 "Стосується кожного". 19.00 Т/с "Поки станиця спить". 20.00 "Подорож". 20.30 Т/с "Друге дихання". 23.40 Т/с "Жінки на грані". 1.35 Т/с "Своя правда". 2.15 Х/ф "Зіткнення з безоднею". 4.05 "Подорож". 4.45 Т/с "Жінки на грані".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div><div>5.15 Teen Time. 5.20 Пекельне побачення. 6.10 Teen Time. 6.15 Kids' Time. 6.20 М/с "Губка Боб". 6.55 Kids' Time. 7.00 Підйом. 8.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої". 9.00 Т/с "Не родись вродлива". 10.00 Т/с "Щасливі разом". 13.15 М/с "Губка Боб". 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Татусеві доньки". 17.00 Т/с "Не родись вродлива". 18.00 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер.</div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>СЕРЕДА, 22 СІЧНЯ</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div><div>УТ-1</div></div><div>6.00 Православний календар. 6.05, 7.00, 8.00 Новини. 6.10, 7.05, 8.05 Спорт. 6.15, 7.10, 8.10 Погода. 6.20 М/ф. 6.30 Доброго ранку, Україно! 6.35, 7.35 Огляд преси. 6.45, 7.45, 8.20 Гість студії. 7.20 Тема дня. 7.25 Країна on-line. 7.30 Ера бізнесу. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки дня. 9.30 Д/ф "Символи нашої волі". 10.00 Пряме включення з Кабінету міністрів України. 10.20 Т/с "МонтеКрісто". 11.20 Нехай Вам буде кольорово! 12.00 Новини. 12.05 Діловий світ. 12.25 Рояль в кушах. 12.45 Знак питання. 12.55 Д/ф "Таємниче місто Гелон". 13.40 Т/с "Вічний поклик", 8 с. 15.00 Новини. 15.15 Euronews. 15.35 Діловий світ. Агросектор. 15.50 Х/ф "Берег", 2 с. 17.05 Х/ф "Майор Вихор", 1 с. 18.20 Новини. 18.40 Фінансова перспектива. 18.55 Діловий світ. 19.20 Про головне. 19.40 Концерт пам'яті Р. Кириченко "Я козачка твоя, Україно!" 20.50 Мегалот. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Концерт пам'яті Р. Кириченко "Я козачка твоя, Україно!" 22.25 Фестиваль пісні в Коблево. 22.45 Суперлото, Трійка, Кено. 23.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 23.50 Від першої особи. 0.10 Х/ф "Три тополи на Плющисі". 1.20 Новини.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 6.05, 9.00, 19.30, 23.05, 4.15 "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.05 "Шість кадрів". 9.55 Т/с "Асі". 11.55 Т/с "Next". 13.55 "Російські сімейні драми". 14.55 Т/с "Пончик Люся". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Асі". 20.15 Х/ф "Шерлок 3: Ознаки третього". 22.00 "Ілюзія безпеки. Згущенка на олії". 23.20 Драма "Вікінги". 0.15 "Іхні звичаї". 2.45 Х/ф "Шерлок 3: Ознаки третього".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div><div>5.30 Т/с "Жінки на грані". 6.15 Т/с "Поки станиця спить". 7.00, 9.00, 12.00, 18.00, Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Друге дихання". 12.00 Новини. 12.20 Т/с "Друге дихання". 13.00 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 14.00 "Судові справи". 15.00 "Сімейний суд". 15.55 Т/с "Громадянка начальниця. Продовження". 18.00 Новини. 18.05 "Стосується кожного". 19.00 Т/с "Поки станиця спить". 20.00 "Подорож". 20.30 Т/с "Друге дихання". 23.40 Т/с "Жінки на грані". 1.35 Т/с "Своя правда". 2.15 Х/ф "Зіткнення з безоднею". 4.05 "Подорож". 4.45 Т/с "Жінки на грані".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div><div>5.15 Teen Time. 5.20 Пекельне побачення. 6.10 Teen Time. 6.15 Kids' Time. 6.20 М/с "Губка Боб". 6.55 Kids' Time. 7.00 Підйом. 8.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої". 9.00 Т/с "Не родись вродлива". 10.00 Т/с "Щасливі разом". 13.15 М/с "Губка Боб". 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Татусеві доньки". 17.00 Т/с "Не родись вродлива". 18.00 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер.</div></div></div></div></div>	<div><div>19.20 Абзац! 19.55 Погода. 20.00 Т/с "Супер Макс". 20.35 Т/с "Вороніни". 22.40 Х/ф "Блейд". 1.05 Репортер. 1.10 Погода. 1.15 Х/ф "Блейд 2". 3.00 Служба розшуку дітей. 3.05 Зона ночі.</div><div><div>НТН</div><div>НТН</div><div>6.10 Х/ф "Досє людини в Мерседесі". 8.30 Ранковий "Свідок". 9.00 "Засуди мене". 10.00 "До суду". 11.50 Т/с "Детективи". 12.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12". 14.50 Т/с "Зовнішнє спостереження". 16.45 "Свідок". 17.00 Т/с "Зовнішнє спостереження". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12". 21.40 "Свідок". 22.00 Т/с "Призначений". 23.00 Т/с "Рей Донован". 0.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 0.50 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 1.40 Т/с "Тіло як доказ 2". 2.25 "Свідок". 2.50 "Реальні злочинці". 3.20 "Речовий доказ". 3.50 "Свідок".</div><div><div>іonіs</div><div>ТОНІС</div><div>6.00 "Таке спортивне життя. Сергій Бубка". 6.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс". 6.55 "Економічний пульс". 7.00 "Ранковий еспресо". 9.00 Злочин століття. 10.00 "Алло, лікарю!" 11.15 Дочка матері. Крістіна Орбакайте. 12.45 "Соціальний статус: ваша пенсія". 13.30 "Цивілізація Incognita". 14.00 НЛО: факти і фальсифікація. 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.20 Дикі зірки. 16.45 "Погода". 16.50 "Алло, лікарю!" 17.50 "Алло, адвокат!" 18.50 "Економічний пульс". 18.55 "Погода". 19.00 В гостях у Д. Гордона. Георгій Данелія, ч. 3. 20.00 Злочин століття. 21.25 "Соціальна економіка". 21.30 "Погода". 21.35 Костя Цзю. Бутипершим. 22.40 "Економічний пульс". 22.45 НЛО: факти і фальсифікація. 0.00 Дикі зірки. 0.30 Х/ф "Правила сексу". 2.15 Х/ф "У родовому маєтку".</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>3.00, 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 21.30, 1.00 Новини. 3.05 Доброго ранку. 7.15 Контрольна закупівля. 7.45 Жити здорово! 8.55 Модний виступ. 10.15 Час обідати! 11.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим. 11.45 Істина десь поряд. 12.00 Інші новини. 12.25 Зрозуміти. Пробачити. 13.15 Вони і ми. 14.10 У наш час. 15.00 Наодинці з усіма. 16.45 Давай одружимося! 17.50 Хай говорять. 19.00 Час. 19.30 Т/с "Ідеальний шлюб". 21.40 Познер. 22.40 Х/ф "Замерзлі душі". 0.30 Х/ф "Мелінда і Мелінда". 1.05 Х/ф "Мелінда і Мелінда". 2.25 Контрольна закупівля.</div><div><div>РОССИЯ 1</div><div>росія</div><div>3.00 Ранок Росії. 7.00 "Старателі морських глибин. Знайти затонулі мільярди". 7.55 "Про найголовніше". 9.00 Вісті. 10.00 Т/с "Таємниці слідства". 11.00 "Особливий випадок". 12.00 Вісті. 13.00 "Жіноче щастя". 14.00 Т/с "Поки станиця спить". 15.00 Вісті. 15.30 Т/с "Шеф поліції". 16.30 "Прямий ефір". 17.40 Місцевий час. Вісті - Москва. 18.50 На добраніч, малюта! 19.00 Т/с "Дві зими і три літа". 21.45 Спеціальний кореспондент. 22.50 "Хто заплатив Леніну? Таємниця століття". 23.50 Т/с "Візит до Мінотавра". 1.20 Т/с "Закон і порядок 18". 2.15 Кімната сміху.</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div><div>5.10 Teen Time. 5.15 Пекельне побачення. 6.10 Teen Time. 6.15 Kids' Time. 6.20 М/с "Губка Боб". 6.55 Kids' Time. 7.00 Підйом. 8.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої". 9.00 Т/с "Не родись вродлива". 10.00 Т/с "Татусеві доньки". 13.25 М/с "Губка Боб". 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Татусеві доньки". 17.00 Т/с "Не родись вродлива". 18.00 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер. 19.55 Погода.</div></div></div></div></div></div></div>
---	--	---	---	--

ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

20.00 Т/с "Супер Макс".
20.35 Т/с "Вороніни".
22.40 Х/ф "Блейд 2".
0.55 Репортер.
1.00 Погода.
1.05 Х/ф "Блейд 3".
2.50 Служба розшуку дітей.
2.55 Зона ночі.

НТН **НТН**

5.20 Т/с "Зовнішнє спостереження".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 "Засуди мене".
10.00 "До суду".
11.50 Т/с "Детективи".
12.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12".
14.50 Т/с "Лектор".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Лектор".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12".
21.40 "Свідок".
22.00 Т/с "Призначений".
23.00 Т/с "Рей Донован".
0.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк".
0.50 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
1.40 Т/с "Дев'ять".
2.20 "Свідок".
2.50 "Реальні злочинці".
3.20 "Речовий доказ".
4.20 "Свідок".

іonіs **ТОНІС**

6.00 "Таке спортивне життя. Олена Вітриченко".
6.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
9.00 Злочин століття.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Костя Цзю. Бути першим.
12.45 "Алло, адвокат!"
13.20 "Україна-Європа: малятник Фуко".
14.00 НЛО: факти і фальсифікація.
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.20 Дикі зірки.
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Барбара Брильська, ч. 1.
20.00 Злочин століття.
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Колишні дружини.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 НЛО: факти і фальсифікація.
0.00 Дикі зірки.
0.45 Х/ф "Солодкий трепет".
2.10 Х/ф "Океан мрії".
3.30 Амурні мелодії.

1 **перший канал**

3.00, 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 21.30, 1.00 Новини.
3.05 Доброго ранку.
7.15 Контрольна закупівля.
7.45 Жити здорово!
8.55 Модний вирок.
10.15 Час обідати!
11.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим.
11.45 Істина десь поряд.
12.00 Інші новини.
12.25 Зрозуміти. Пробачити.
13.15 Вони і ми.
14.10 У наш час.
15.00 Наодинці з усіма.
16.45 Давай одружимося!
17.50 Хай говорять.
19.00 Час.
19.30 Т/с "Ідеальний шлюб".
21.40 Проти ночі.
22.35 Х/ф "Мисливець".
0.30 Х/ф "Уся правда про Чарлі".
1.05 Х/ф "Уся правда про Чарлі".
2.30 Контрольна закупівля.

РОССИЯ 1 **росія**

3.00 Ранок Росії.
7.00 "Космічний камікадзе. Кут атаки Георгія Берегового".
7.55 "Про найголовніше".
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вісті.
10.00 Т/с "Таємниці слідства".
11.00 "Особливий випадок".
13.00 "Жіноче щастя".
14.00 Т/с "Поки станиця спить".
15.30 Т/с "Шеф поліції".
16.30 "Прямий ефір".
17.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
18.50 На добраніч, малята!
19.00 Т/с "Дві зимі три літа".
20.50 "Поєдинок".
22.25 "Вбивці з космосу".
23.30 Т/с "Візит до Мінотавра".
1.05 Т/с "Закон і порядок 18".
2.00 Кімната сміху.

П'ЯТНИЦЯ, 24 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05, 7.00, 8.00 Новини.
6.10, 7.05, 8.05 Спорт.
6.15, 7.10, 8.10 Погода.
6.20 М/ф.
6.30 Доброго ранку, Україно!
6.35, 7.35 Огляд преси.
6.45, 7.45, 8.20 Гість студії.
7.20 Тема дня.
7.25, 7.40 Країна on-line.
7.30 Ера бізнесу.
8.35 Ранкові поради.
8.45 Корисні поради.
9.00 Підсумки дня.
9.30 Т/с "Таємниці старого мосту".
10.30 Т/с "МонтеКрісто".
11.30 Нехай Вам буде кольорово!
12.00 Новини.
12.10 Діловий світ.
12.25 "Віра. Надія. Любов".
13.25 Українського роду.
13.45 Т/с "Вічний поклик", 10 с.
15.00 Новини.
15.15 Euronews.
15.20 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Хто в домі хазяїн?
15.50 Т/с "Таємниці старого мосту".
16.50 Х/ф "Майор Вихор".
18.20 Новини.
18.35 Фінансова перспектива.
18.55 Діловий світ.
19.20 Фестивал гумору "Умора".
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Діловий світ.
21.40 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.15 Погода.
23.20 На слуху.
23.45 Від першої особи.
0.10 Х/ф "Білявка за рогом".
1.20 Новини повтор.

іonіs **ТОНІС**

6.00 "Таке спортивне життя. Інна Бочарова".
6.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
9.00 Злочин століття.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Костя Цзю. Бути першим.
12.45 "Алло, адвокат!"
13.20 "Україна-Європа: малятник Фуко".
14.00 НЛО: факти і фальсифікація.
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.20 Дикі зірки.
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Барбара Брильська, ч. 1.
20.00 Злочин століття.
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Колишні дружини.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 НЛО: факти і фальсифікація.
0.00 Дикі зірки.
0.45 Х/ф "Солодкий трепет".
2.10 Х/ф "Океан мрії".
3.30 Амурні мелодії.

1+1 **1+1**

6.00, 9.00, 19.30, 5.35 "ТСН".
6.45 "Сніданок з 1+1".
9.05 "Шість кадрів".
9.55 Т/с "Асі".
11.55 Т/с "Next 2".
13.55 "Російські сімейні драми".
14.55 Т/с "Пончик Люся".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Асі".
20.15 "Вечірній Київ".
22.10 Комедія "Даю рік".
0.05 Драма "Вікінги".
0.55 "Іхні звичаї".
3.15 Комедія "Даю рік".
4.45 "ТСН. Особливе".
5.10 "Телемагазин".

ІНТЕР ІНТЕР

5.30 Т/с "Жінки на грані".
6.15 Т/с "Поки станиця спить".
7.45 Жити здорово!
8.55 Модний вирок.
10.15 Час обідати!
11.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим.
11.45 Істина десь поряд.
12.00 Інші новини.
12.25 Зрозуміти. Пробачити.
13.15 Вони і ми.
14.10 У наш час.
15.00 Наодинці з усіма.
16.45 Давай одружимося!
17.50 Хай говорять.
19.00 Час.
19.30 Т/с "Ідеальний шлюб".
21.40 Проти ночі.
22.35 Х/ф "Мисливець".
0.30 Х/ф "Уся правда про Чарлі".
1.05 Х/ф "Уся правда про Чарлі".
2.30 Контрольна закупівля.

РОССИЯ 1 **росія**

Н **новий канал**

5.05 Служба розшуку дітей.
5.10 Teen Time.
5.15 Пекельне побачення.
6.10 Teen Time.
6.15 Kids' Time.
6.20 М/с "Губка Боб".
6.55 Kids' Time.
7.00 Підйом.
8.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
9.00 Т/с "Неродись вродлива".
10.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Губка Боб".
14.55 Т/с "Друзі".
15.55 Т/с "Татусеві доньки".
17.00 Т/с "Неродись вродлива".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.

19.20 Абзац!
19.55 Погода.
20.00 Т/с "Супер Макс".
20.35 Т/с "Вороніни".
22.40 Х/ф "Блейд 3".
0.50 Репортер.
0.55 Погода.
1.00 Х/ф "13 привидів".
2.30 Т/с "Пан Ам".
3.05 Зона ночі.

НТН **НТН**

5.20 Т/с "Зовнішнє спостереження".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12".
12.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 12".
14.50 Т/с "Лектор".
16.45 Свідок.
17.00 Т/с "Лектор".
19.00 "Свідок".
19.30 Х/ф "Консерви".
22.00 Х/ф "Шостий день".
0.10 Х/ф "Охоронець".
2.00 Т/с "Слідство веде Да Вінчі".
3.25 "Свідок".
3.55 "Реальні злочинці".
4.25 "Речовий доказ".

іonіs **ТОНІС**

6.00 "Таке спортивне життя. Інна Бочарова".
6.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
9.00 Злочин століття.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Колишні дружини.
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
13.30 "Цивілізація Incognita".
14.00 НЛО: факти і фальсифікація.
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.20 Дикі зірки.
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.50 "Алло, адвокат!"
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Барбара Брильська.
20.00 Злочин століття.
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Білка, Стрілка та інші...
22.40 "Економічний пульс".
22.45 Правдиві історії.
0.00 Дикі зірки.
0.30 "Вихідний, після півночі".
1.15 Х/ф "Перші 9 1/2 тижні".
2.30 Амурні мелодії.

1 **перший канал**

3.00, 7.00, 10.00, 13.00, 16.00 Новини.
3.05 Доброго ранку.
7.15 Контрольна закупівля.
7.45 Жити здорово!
8.55 Модний вирок.
10.15 Час обідати!
11.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим.
11.45 Істина десь поряд.
12.00 Інші новини.
12.25 Зрозуміти. Пробачити.
13.15 Вони і ми.
14.10 У наш час.
15.00 Чекай на мене.
16.45 Людина і закон з О. Пімановим.
17.50 Поле чудес.
19.00 Час.
19.30 Новий рік на Першому.
21.45 Х/ф "Морський бій".
0.10 Х/ф "Усі в захваті від Мері".
2.20 Контрольна закупівля.

РОССИЯ 1 **росія**

3.00 Ранок Росії.
6.55 Мусульмани.
7.10 "Хуліо Іглесіас. Життя продовжується".
8.05 "Про найголовніше".
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вісті.
10.00 Т/с "Таємниці слідства".
11.00 "Особливий випадок".
12.15 Щоденник Сочі 2014.
12.30 Місцевий час. Вісті - Москва.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 "Жіноче щастя".
14.00 Т/с "Поки станиця спить".
15.30 "Сміятися дозволяється".
16.30 "Прямий ефір".
17.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
18.50 На добраніч, малята!
19.00 Х/ф "Осінній лист".
20.50 "Живий звук".
22.30 Х/ф "Тихий вир".
0.25 Т/с "Візит до Мінотавра".

СУБОТА, 25 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Підсумки.
6.10, 7.45, 8.50 Погода.
6.15 Х/ф "Білявка за рогом".
7.50 Сміх з доставкою додому.
8.30 Панянка та кулінар.
9.00 Погода.
9.10 Армія.
9.20 Православний вісник.
9.45 Моменти життя.
10.50 Х/ф "Нормандія - Неман".
13.00 Театральні сезони.
13.55 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга.
16.10 В гостях у Д. Гордона.
17.10 Український акцент.
17.30 Золотий гусак.
17.55 Концертна програма "Новий рік на Першому".
20.45 Слово регіонам.
21.05 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.35 Без цензури.
22.00 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Погода.
23.10 Гранд-шоу М. Поплавського "Приречений на любов".
0.50 Сміх з доставкою додому.
1.20 Підсумки дня.
1.45 "Нащадки" з Н. Рибчинського та К. Гнатенком.
2.30 "Віра. Надія. Любов".
3.20 Театральні сезони.
4.05 "Надвечір'я".
5.05 М/с "Сандокан".

1+1 **1+1**

6.20 "Світське життя".
7.00 "Хто там?"
8.05 М/с "Король-Лев. Тімон і Пумба".
8.55 М/ф "Енгрі бердс".
9.05 М/ф "Маша і ведмідь".
9.25 Комедія "Свати".
12.05 Комедія "Свати 2".
14.30 "Нічорічний Вечірній квартал".
18.30 "Розсміши коміка 4".
19.30 "ТСН".
20.00 "Вечірній квартал".
22.10 Мелодрама "Троє і Сніжинка".
0.25 Бойовик "В ім'я короля".
2.30 Комедія "Дванадцять стільців".
5.05 "Телемагазин".
5.20 М/ф.

ІНТЕР ІНТЕР

6.15 Т/с "Поки станиця спить".
7.00 Х/ф "Не може бути".
8.55 "Школа доктора Комаровського".
9.45 Х/ф "Життя після життя".
11.45 Х/ф "Найпривабливіша і найсимпатичніша".
13.15 "Юрмала".
16.00 Х/ф "Мамина любов".
18.00 Т/с "Я чекатиму тебе завжди", 1 і 2 с.
20.00 "Подорожі".
20.30 Т/с "Я чекатиму тебе завжди", 3 і 4 с.
22.30 Т/с "Квіти зла", 1-4 с.
2.00 Подорожі.
2.30 Т/с "Земляк", 1-3 с.
4.45 Д/ф "Висоцький. Останній рік".

Н **новий канал**

6.45 М/с "Джуманджі".
8.10 М/с "Том і Джері".
10.00 Файна Юкраїна.
12.00 Уральські пельмені.
14.10 Т/с "Вороніни".
18.00 М/ф "Пригоди Тінтіна".
20.10 Х/ф "Парк Юрського періоду".
22.50 Х/ф "13 привидів".
0.45 Уже який день.
1.50 Х/ф "Корабель-привид".
3.15 Зона ночі.

НТН **НТН**

4.45 Т/с "Лектор".
7.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 2".
11.30 "Речовий доказ". Прокляття Святої Трійці.

12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.45 "Правда життя. Професії".
14.15 Комедійне шоу "Братан-Ботан".
14.45 Х/ф "Сурогатна мати 2".
16.50 Х/ф "Шостий день".
19.00 Т/с "Таємниці слідства 10".
22.50 Т/с "Висяки".
23.25 Х/ф "Охоронець".
4.05 "Речовий доказ".

іonіs **ТОНІС**

6.00 Х/ф "Останнє метро".
7.35 "Будь у курсі!"
8.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
8.25 "Погода".
9.00 Злочин століття.
10.00 "Світські хроніки".
10.55 Х/ф "Гра в шиндай".
13.30 За сім морів.
14.00 Правдиві історії.
15.15 "Мелодія двох сердець".
16.50 "Ронін".
17.35 "Алло, адвокат!"
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
18.55 "Погода".
19.00 Слідами морських битв.
20.00 Амазонія: риби-монстри.
21.00 Романс Колчака.
22.00 Х/ф "Лють".
0.00 "Мелодія двох сердець".
1.00 "Вихідний, після півночі".
1.45 Амурні мелодії.
2.30 Х/ф "Хто ви, містер Брукс".
4.00 Київ на межі сторіч.
4.30 Тетяна Конюхова.
5.00 "Соціальний пульс вихідних".
5.25 "Ронін".
5.50 "Цивілізація Incognita".

1+1 **1+1**

1 **перший канал**

3.00 Х/ф "Вертикаль".
4.00 Новини.
4.10 Х/ф "Вертикаль".
4.30 Д/ф "Земля з висоти пташиного польоту".
5.35 Грай, гармонь улюблена!
6.20 М/ф.
6.45 М/ф.
7.00 Розумниці і розумники.
7.45 Слово пастиря.
8.00 Новини.
8.15 Смак.
8.55 Д/ф "Леонід Ярмольник".
"Я - щасливчик!"
10.00 Новини.
10.15 Ідеальний ремонт.
11.10 Льодовиковий період.
14.10 Д/ф "Голівудські мрії Родіона Нахапетова".
15.15 Відгадай мелодію.
16.00 Новини.
16.15 Хто хоче стати мільйонером?
17.15 Хвилинка слави. Дорога на Олімп!
19.00 Час.
19.20 Своя колія.
21.10 Т/с "Шерлок Холмс".
23.00 Х/ф "Єлизавета: Золоте століття".
1.05 Х/ф "Мир Кормана".

РОССИЯ 1 **росія**

2.55 Х/ф "Хазяїн тайги".
4.35 "Сільський ранок".
5.05 Діалоги про тварин.
6.00 Вісті.
6.20 "Військова програма".
6.50 "Планета собак".
7.25 Суботник.
8.05 "Моя планета" представляє. "Юдичумчорр". "Угорщина".
9.00 Вісті.
9.55 "Чесний детектив".
10.25 Х/ф "Безприданниця".
12.00 Вісті.
12.30 Суботний вечір.
14.40 "Десять мільйонів" з М. Галкіним.
15.45 "Криве дзеркало".
Театр.
18.00 Вісті у суботу.
18.45 Х/ф "Генеральська невістка".
22.35 Х/ф "Наречений".
0.35 Х/ф "Хаос".

НЕДІЛЯ, 26 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00, 7.00, 8.50 Погода.
6.05 Світ православ'я.
6.35 Сміх з доставкою додому.
7.05 Панянка та кулінар.
7.30 "Дружина".
9.00 Шеф-кухар країни.
9.55 Околиця.
10.30 Подорожуй світом з Ю. Акуніною.
10.55 Крок до зірок.
11.50 Караоке для дорослих.
12.40 Як Ваше здоров'я?
13.40 Ближче до народу.
14.20 В гостях у Д. Гордона.
15.10 Золотий гусак.
15.45 Діловий світ. Тиждень.
16.15 Співає Оксана Пекун.
18.45 Українська пісня року.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
22.00 Політтеатр.
22.20 Фестиваль пісні в Коблево.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 "Дружина".
0.50 Сміх з доставкою додому.
1.20 Підсумки тижня.
1.20 Підсумки регіонам.
2.15 Д/ф "Сіллі, архіпелаг нарцисів".

1+1 **1+1**

6.10 Х/ф "Елька".
7.40 М/ф.
8.10 М/с "Король-Лев. Тімон і Пумба".
9.00 "Лото-Забава".
10.00 "ТСН".
10.35 "Міняю жінку 5".
11.50 М/ф "Маша і ведмідь".
12.30 Комедія "Дванадцять стільців".
15.45 Мелодрама "Темні води".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 Комедія "Любовіголуби".
22.20 "Світське життя".
23.20 Мелодрама "Калейдоскоп кохання".
1.15 Драма "Під сонцем сатани".
2.55 "ТСН-Тиждень".
3.40 Х/ф "Елька".
5.00 М/ф.
5.30 "Телемагазин".

ІНТЕР ІНТЕР

5.50 Х/ф "Мамина любов".
7.20 "Юрмала".
9.30 "Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога".
9.55 "Орел і решка. Назад в СРСР".
10.55 Т/с "Я чекатиму тебе завжди", 1-4 с.
14.55 Т/с "Горобини китиці червоні", 1-4 с.
18.40 Х/ф "Сліпе щастя", 1 с.
20.00 "Подорожі тижня".
21.00 Х/ф "Сліпе щастя", 2 с.
23.25 Х/ф "Розплата за любов".
1.20 Д/ф "Я - Талізана".
2.15 Т/с "Земляк", 4-6 с.
4.30 "Подорожі тижня".

Н **новий канал**

5.35 М/с "Джуманджі".
7.45 Церква Христова.
8.00 М/с "Том і Джері".
10.00 Файна Юкраїна.
12.00 Х/ф "Три мушкетери".
14.10 М/ф "Пригоди Тінтіна".
16.25 Х/ф "Парк Юрського періоду" 1, 2, 3 частини.
23.30 Х/ф "Корабель-привид".
1.20 Уже який день.
2.25 Х/ф "Закони привабливості".
3.45 Зона ночі.

НТН **НТН**

4.45 Т/с "Лектор".
7.55 Т/с "Таємниці слідства 10".

11.30 "Легенди карного розшуку". Банда Болотного духа.
12.00 "Агенти впливу".
13.00 Х/ф "Консерви".
15.15 Т/с "Двоє зі скриньки 2".
19.00 Т/с "Иду тебе шукати 2".
23.15 "Жорстокий спорт". Нокаут.
0.10 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 9".
2.00 Х/ф "Рестлер".
3.50 "Речовий доказ".
4.30 "Правда життя".

іonіs **ТОНІС**

6.00 Х/ф "Гра в шиндай".
7.35 "Кумири".
7.50 "Цивілізація Incognita".
8.00 "Соціальний пульс вихідних".
8.25 "Погода".
9.00 Слідами морських битв.
10.00 "Будь у курсі!"
10.40 "Щоденник для батьків".
11.15 Х/ф "Останнє метро".
14.40 За сім морів.
15.50 Д/с "Сувора планета".
16.15 "Мелодія двох сердець", ч. 4.
17.50 "Модні історії з Оксаною Новицькою".
18.30 "Світ за тиждень".
18.55 "Погода".
19.00 Великі будови старовини.
20.00 "Цивілізація Incognita".
20.15 "Кумири".
20.40 "Світські хроніки".
21.00 Мохаммед Алі - великий.
22.10 Х/ф "Хто ви, містер Брукс".
0.00 "Мелодія двох сердець".
1.15 Х/ф "Лють".
2.45 Амурні мелодії.
4.00 Марина Могилевська.
4.30 Намисто Славутича.
5.00 "Світ за тиждень".
5.25 "Світські хроніки".
5

НІКОТИНОВЕ САМОГУБСТВО



На нашій планеті кожні 6 секунд одна людина помирає від вживання тютюну. Ця шкідлива звичка щороку губить 5 млн. осіб. За таких темпів вживання тютюну до 2020 року щорічна кількість смертей може збільшитися вдвічі.

Існує вислів: «Крапля нікотину вбиває коня». Що стосується людини, то смертельна доза нікотину для неї становить 50-100 мг. При випалюванні за день 20-25 сигарет за 30 років курець пропускає через свої легені 150-160 кг тютюну і не помирає лише тому, що вводить отруту невеликими дозами впродовж десятиліть, отруюючи організм поступово.

Тютюновий дим викликає і загострює багато хвороб, згубно діючи практично на всі органи. За статистикою, 45% смертей прямо або побічно пов'язані з тютюнопалінням. Вчені встановили, що при випалюванні однієї пачки сигарет на день людина отримує у 7

разів більшу дозу радіації, ніж гранично допустима. А радіація тютюнового походження разом з іншими канцерогенними речовинами є головною причиною виникнення раку. Смертність від раку легенів у курців у 20 разів вища, ніж у некурящих. Любителі тютюну в 13 разів частіше хворіють на стенокардію і в 10 разів частіше – на виразку шлунка.

Пасивне паління не менш небезпечно – воно згубно впливає на дихальну систему, до того ж тютюновий дим є сильним алергеном. Пасивний курець вдихає ті самі небезпечні речовини, що й курець, хоча й у дещо меншій концентрації. Перебуваючи в накуреному приміщенні протягом години, він пасивно «випалює» 4 сигарети. Обстеження дружин курців-чоловіків дозволило зробити висновок: ризик розвитку раку легень у 2-3 рази вищий, ніж у жінок, чоловіки яких не палять. Діти курців-жінок відстають у фізичному і розумовому розвитку.

У завзятих курців ризик смерті від серцево-судинних захворювань на 59% більший, ніж у тих, хто не палить або кинув палити. Причому цей ризик знижується протягом 1-5 років після відмови від цієї шкідливої звички.

Нікотин руйнує організм: пору-

шує роботу дихального центру, підвищує артеріальний тиск, частоту серцевих скорочень. У курця активізується функція надниркових залоз, в кров викидається значна кількість адреналіну і норадреналіну, що збільшує споживання кисню серцевим м'язом. І серце працює неекономно.

Разом з димом сигарети курець вдихає 4000 сполук, в їх числі понад 40 канцерогенів і 12 коканцерогенів (канцероген – ракоутворююча речовина, коканцероген посилює її вплив). У складі тютюнового диму присутні радіоактивні елементи, наприклад, полоній у вигляді ізотопу. На думку англійських вчених, він є першопричиною розвитку раку легенів. Діти курців частіше страждають від нервових захворювань, раніше починають палити, частота респіраторних захворювань у них прямо залежить від кількості сигарет, випалених їх батьками впродовж доби. За наявності в сім'ї курців ризик розвитку онкозахворювань зростає. Люди, які не палять, але в дитинстві зазнавали впливу тютюнового диму, мають підвищений ризик захворіти на рак.

Ваш організм із вдячністю відповість на відмову від паління: вже через 20 хвилин після того, як ви кинете палити, стабілізується



артеріальний тиск, відновиться нормальна робота серця, поліпшиться кровопостачання кінцівок. Через 8 годин нормалізується вміст кисню в крові. Якщо продовжити відмову від паління до двох діб – посилиться здатність відчувати смак і запах. Тиждень утримання від сигарет поліпшить колір обличчя, зникне неприємний запах від волосся та шкіри. Здоров'я почне поліпшуватися через місяць: стане легше дихати, зникнуть стомлення, головний біль, кашель.

Існує безліч способів відмови від паління: голкорексфлексотерапія, гіпноз, медикаментозні засоби, фітотерапія тощо. З'явилися навіть електронні помічники в боротьбі з палінням. Однак людина кине палити лише тоді, коли сама цього захоче. Розраховувати слід на власну силу волі та духу!

Кидайте палити! Ніхто з колишніх курців ніколи не пошкодував, що зумів це зробити!

За матеріалами обласного центру здоров'я.

ГРАФІК війзних прийомів громадян керівництвом Дворічанської районної державної адміністрації на 1-й квартал 2014 року			
Дні проведення	Прізвище, ім'я та по батькові, посада	Дата	Місце проведення
08.00 – 12.00 2, 4 вівторок	Міщенко С.В., перший заступник голови районної державної адміністрації	14.01.2014	с. Горобівка (Тавіжанська с/р)
		28.01.2014	с. Мечниково (Токарівська с/р)
		11.02.2014	с. Петро-Іванівка (Петро-Іванівська с/р)
		25.02.2014	с. Тополі (Кам'янська с/р)
		11.03.2014	с. Миколаївка (Миколаївська с/р)
08.00 – 12.00 2, 4 четвер	Радков С.М., голова районної державної адміністрації	25.03.2014	с. Путніково (Рідкодубівська с/р)
		09.01.2014	с. Кам'янка (Кам'янська с/р)
		23.01.2014	с. Тавіжанка (Тавіжанська с/р)
		13.02.2014	с. Отрадне (Колодязненська с/р)
		27.02.2014	с. Токарівка (Токарівська с/р)
08.00 – 12.00 1, 3 п'ятниця	Шахов О.Г., заступник голови районної державної адміністрації	13.03.2014	с. Новогорівка (Новогорівська с/р)
		27.03.2014	с. Кутківка (Кутківська с/р)
		17.01.2014	ст. Дворічна (Тавіжанська с/р)
		07.02.2014	с. Піски (Пісківська с/р)
		21.02.2014	с. Великий Виселок (Новогорівська с/р)
		07.03.2014	с. Тополі (Кам'янська с/р)
		21.03.2014	с. Обухівка (Колодязненська с/р)

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Дворічанський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді оголошує конкурс на заміщення вакантної посади провідного спеціаліста. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

- освіта повна вища, за фахом педагог, психолог, соціальний педагог за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;
- загальний стаж роботи – 3 роки;
- обов'язкове вільне володіння державною мовою;
- володіння спеціальними знаннями для роботи на комп'ютері та вміння працювати з відповідними програмними засобами;
- особа, яка претендує на заміщення зазначеної посади, не має права працювати за сумісництвом.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається Дворічанським районним центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді за телефоном 7-77-70.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: Харківська область, смт. Дворічна, провулок Спортивний, 14.

ШАНОВНІ ГРОМАДЯНИ!

З метою запобігання неправомірним діям, перевищення своїх службових обов'язків, порушення вимог Закону України «Про засади запобігання та протидії корупції» співробітників Міністерства з надзвичайних ситуацій у Дворічанському районі необхідно звертатися за «телефоном довіри»: 737-13-59 або 7-69-01.

Конфіденційність та анонімність гарантовані.

ПРАВИЛА ПОВЕДІНКИ НА ЛЬОДУ

Перш, ніж ступити на лід, дізнайтеся про товщину льодового покриву на водоймі. У різних місцях річок та озер товщина льодового покриву може бути різною. У гірлах річок та приток міцність льоду послаблена течією.

вертатися своїми слідами, роблячи перші кроки, не відриваючи ніг від поверхні льоду. Категорично забороняється перевіряти міцність льоду ударами ніг.

Під час руху по льоду варто звертати увагу на його поверхню, обходити небезпечні місця та ділянки, покриті товстим шаром снігу. Особливу обережність слід виявляти в місцях зі швидкою течією, джерелами, струмками, кущами і травою, що виступають на поверхню.

При переході по льоду необхідно йти один за одним на відстані 5-6 метрів

та бути готовим надати необхідну допомогу людині, яка йде попереду. Транспортування малогабаритних, але важких вантажів проводиться на санях або інших засобах з найбільшою площею опори на поверхню льоду.

Під час зимової риболовлі не рекомендується на невеликому майданчику пробивати багато ополонки, стрибати і бігати по льоду, скупчуватися у великі групи. Рибалкам рекомендуємо пробивати ополонки одну від одної на відстані 5-6 метрів. Кожний рибалка повинен мати з собою рятувальний жилет та лінг довшинною 15-20 м з петлею на одному кінці і вантажем вагою 400-500 г на іншому кінці.

А. АЗІЗОВ.
Провідний інспектор
Дворічанського РС ГУ
ДСНС України
у Харківській області.

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Дворічанська районна державна адміністрація оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста відділу культури і туризму райдержадміністрації. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

- вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;
- стаж роботи за фахом на державній службі на посаді провідного спеціаліста не менше одного року або стаж роботи за фахом в інших сферах економіки не менше трьох років при необхідності, виходячи із виконання структурним підрозділом основних завдань і функцій. Післядипломна освіта у сфері управління: магістр державного управління за відповідною спеціалізацією;
- обов'язкове вільне володіння державною мовою;
- володіння знаннями для роботи на комп'ютері.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається відділом організаційно-кадрової роботи апарату райдержадміністрації за телефоном 7-67-59.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, кімн. 29.

Это не скучно **КАЛЕЙДОСКОП**

АСТРОПРОГНОЗ

20-26 января



ОВЕН (21.03-20.04)

На этой неделе вы рискуете оказаться в центре событий – на вас сосредоточится внимание окружающих. Желательно поразмыслить над сменой своего имиджа.



ТЕЛЕЦ (21.04-20.05)

Спокойствие и рассудительность – вот слагаемые вашей удачи и успеха. В этот период счастье сопутствует инициаторам различных начинаний – но при этом не стоит ни командовать близкими, ни выяснять отношений с кем бы то ни было.



БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)

Возможно, неделя будет достаточно напряженной из-за увеличения объема работы. Аккуратность и внимательность – ключевые слова этого периода.



РАК (22.06-22.07)

Движение, которое происходит вокруг вас, свидетельствует о вступлении в полосу новой жизни. Проявите дружеские чувства к окружающим – и к вам придет так необходимая вам поддержка.



ЛЕВ (23.07-23.08)

Отличное время для людей творческих профессий. Можете не сомневаться в надежности и искренности ваших партнеров.



ДЕВА (24.08-23.09)

На этой неделе стоит проявить активность, но не раскрывать планы до конца и не слушать советов окружающих, так как собственное мнение может оказаться полезнее любого другого.



ВЕСЫ (24.09-23.10)

На этой неделе во многом ваше благополучие будет зависеть от разумного упорства и компетентности.



СКОРПИОН (24.10-22.11)

Вам может показаться, что события этой недели вы наблюдаете из окна поезда, – они просто промелькнут перед глазами, не слишком сильно отразившись на вашей собственной судьбе.



СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

На этой неделе многие планы, связанные с работой, удасться воплотить в жизнь. Возможны проблемы юридического характера, но ваши волнения будут беспочвенными и быстро улягутся.



КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

Если вы в своих планах учтете интересы делового партнера, то от этого только выиграете. Это будет способствовать укреплению вашего авторитета и влияния.



ВОДОЛЕЙ (21.01-20.02)

В первой половине недели вам придется справиться с делом, которое под силу только вам. Это досадно, ибо не даст вам ни малейшего шанса сплавить эту работу кому-нибудь другому.



РЫБЫ (21.02-20.03)

По возможности неделю лучше посвятить отдыху или заняться любимым делом. Понедельник и вторник позволят справиться практически со всеми вопросами, не прикладывая к этому особенных усилий.

СКАНВОРД

			Месяц	Зов	Сорт карто- феля							...-дог
Выемка на животе	Возвы- шенная равнина		Стеколь- ный процесс	Порт на реке Дон	Двойка в музыке	Горячее	Штраф- ной	Актриса ... Фрейнд- лих	Кино- герой Питера Фалька			
Румын- ская валюта	Река во Франции			Вор (устар.)	Ставка хана		Часть пьесы					
	Гайдар			Парус							Сыр	
				Кило- метр			Говядина	Морская шлюпка				
	Др.-рим. медная монета	Рассказ Набокова									Меховое живот- ное	
Египет- ский фараон				Электр. лампа			Нижняя часть углубле- ния					
Спаль- ный вагон			Основа- тель Киева				...-24 (самолет)	Синоним двучлена			Комплект	
Японская водка												
	Модель "ДЭУ"				Протяж- ный крик	Ямщик, не ... лошадей				Одно- горбый верблюд	Азерб. поэт	
	Холод- ное оружие	Газета Ленина				Река на Среднем Урале	Напасть какая-то	Озерный осадок	Гречес- кая буква			
	... меня и я вернусь		Древне- русский князь			Город в Канаде					Замуж- ная шведка	
			Победи- тель Голиафа				Крик футбо- листов					
	Поэтесса Костенко		Хим. элемент	Твердая зарплата		При- город Сочи		Молоч- ный напиток	Жид- кость из плазмы крови	Техни- ческий углерод	Кувейт- ская валюта	
	Капоне			Объект интереса уфолога		Баан-... (город в Монго- лии)			Юриди- ческий орган			
Анек- доты	Скряга, скупой человек		Муж. имя					Граф ... (Рос- сини)			Курорт в Швеции	
			Игра с бочон- ками				Сильная пашка					
Рубеж	10-ая буква кирил- лицы			Место- имение			Попугай					
			И рыба, и город		Вывод, результат	Город в Грузии				Буква славян- ской азбуки		

Вот говорят: «Теща, теща...»
А моя теща ко мне всегда хоро-
шо относилась. И до развода, и
после развода, и с разводом по-
могла. И замуж потом за меня
вышла!

Сегодня гадала. Ромашку,
правда, не нашла...
В итоге: кактус – в хлам, руки
в кровь... но, вроде, любит!

АНЕКАДОТЫ

На игре «Как стать миллионе-
ром?» звонок другу в Израиль:
– Фимочка, у тебя 30 секунд. Ска-
жи, как там у вас, всё нормально?

Жена купила вкусных печенюшек
и разного чая. Пришла домой, по
шкафчикам всё раскидала. Муж ср-
азу взял свою кружку и направился на
кухню.

Жена ему вдогонку кричит:
– Я чёрного хочу!
Муж отвечает:
– А я вообще хочу Меган Фокс и
Анджелину Джоли. Но я же женатый
человек, а ты бы постыдилась...

Двухлетняя внучка практически
довела до инфаркта бабушку, пото-
му что целый день ходила за ней по
квартире со словами: «Кайся и мо-
лись!» К вечеру выяснилось, что ре-
бенок просил включить мультит
«Карлсон и Малыш».

Дорогая, все эти праздники я
пил за твоё здоровье! Пил не под-
детски. Так что ты теперь бес-
смертна!

Девушка всегда должна быть го-
това к любому повороту судьбы, по-
этому в её сумочке всегда должны
быть заграничный паспорт, купальник и...
фата.

Скоростной автобан. Парниша
разгоняет свой порш до 270 км/ч.
Мимо со свистом пролетает мото-
циклист. Водитель порша в шоке.
Через 10 км поршист видит знако-
мого мотоциклиста возле обочины,
мотоциклист машет ему руками.
Парниша останавливается, к нему
сразу подлетает мотоциклист и
спрашивает:

– Ты видел, я мимо тебя проез-
жал?
– Да проезжал...
– А баба сзади была?

Сотрудник приходит к шефу и
говорит:
– Знаете ли, в чем дело? Моей
зарплаты не хватает даже на то, что-
бы жениться.
– Да, я это отлично знаю. И, по-
верьте, когда-нибудь вы скажете мне
за это «спасибо».

Вот взял и обозвал дурой... Ни-
чего плохого не сделала: просто сло-
жила книгу углом, надела ему на го-
лову, попросила открыть рот поши-
ре и сказала: «Ты так на скворечник
похож!»

ЕДИМ ДОМА!

Кулинарные рецепты от Юлии Высоцкой

ОМЛЕТ ИЗ ДЕТСТВА

ИНГРЕДИЕНТЫ

10 крупных яиц
0,5 литра молока
1 ч.л. соли
20 гр. сливочного масла для смазывания
формы
50 гр. сливочного масла

Способ приготовления

В миску вбиваем яйца, хорошо размешиваем – НЕ ВЗБИВАЕМ!

Солим и добавляем постепенно молоко, осторожно помешивая. Хорошо смазываем глубокую форму или сковороду сливочным маслом. Теперь выливаем нашу смесь в форму с высокими бортиками на половину, ну или где-то на 2/3 объема – не больше, учитывая что омлет поднимется.

Разогреваем духовку до 190 С° и ставим уже в горячую духовку наш омлет. Запекаем



ровно 30 минут. Не открывать духовку хотя бы 15-20 минут. А если вы не хотите сильно румяной корочки, то через 20 минут накройте омлет фольгой и доведите до готовности.

Готовому омлету дать остыть в форме. Режем на порционные кусочки, положив сверху сливочное масло по вкусу. Приятного аппетита!

НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ
В Крыму вслед за подснежниками зацвел миндаль

Специалисты называют январское цветение аномальным. В Ялтинском горно-лесном природном заповеднике появились подснежники. Сотрудники заповедника называют это явление аномальным.

«Конечно, если учитывать, что последние два года, а особенно в этом, из-за антициклона из Атлантики в стране наблюдается почти аномальное потепление, то такое цветение для Крыма скорее не аномалия, а уже традиция, – говорит заместитель директора по науке Зоя Бондаренко. – Но все же стоит признать, что цвести подснежники у нас начинают в феврале, но никак не в первой декаде января, когда еще и солнца нет. Такого еще не было».

Кстати, вслед за подснежниками в Севастополе зацвел миндаль. Увы, если верить долгосрочным прогнозам синоптиков, то уже во второй половине января температура понизится до 11 градусов мороза.

По материалам: Сегодня.ua



Ответы на сканворд
№№ 3–4

Р	Кубин- ский танец	Т	Время суток	Плавуче- е животное	Б	Соедине- ние микро- элементов	Горы в Германии	А	Член пр-ва США	...-дог	Сфера	Ш	Инстру- мент	Супер- маркет
У	Т	Р	О	Галка	О	Р	Франц- ия	Х	О	Т	Король и Парижа	А	Ч	Е
М	Рабо- датель	А	Сила, оплотне- ние	Н.В. Франс	Н	А	В	Е	С	Монета Латвии	О	Р	Е	Кило- метр
Б	О	Л	И	Д	Холодное оружие	Ф	И	Н	К	А	Костю- мная архитек- тура	Штраф- буклет	К	М
А	Очень красивый	Отдых (англ.)	З	Бирман- ский принц							Т	А	Ф	А
Родной брат Яны	Детский танец	Т	Ю	З							Вид птицы в Польше	Горько- сладкая архитек- тура	О	Н
Ш	И	Р	М	А							П	Б	Л	И
У	Станко- пере- носка	У	Изобре- тение Полана	Л							У	...Васка	Пригла- шение на пикник	А
Р	А	Д	И	О							Л	А	С	У
И	Черно- копый	Морской живот- ный	Вит металла	М	Б	Т	Кабан (искус- ство)	И	Омлет длинный, плотный	Пробный металл	НЛО	Е	Р	Ш
Н	Е	Г	Р	Политика с торговлей	Знак переноса	Е	Троя	Л	И	З	У	Н	Котлета	А
Космонав- ты	Роден- ный позла	У	Ж	Худож- ник	Д	А	Л	И	Теска от белки	О	Ф	И	С	Лето магнито
Р	Новое искус- ство	Б	А	Л	Е	Т	Новосе- льская станица	О	С	Л	О	Васка при денегах	Гречес- кая буква	В
О	Атмос- ферные осадки	К	Славы- тый персонаж	Уд- ка	Ф	Р	А	Н	К	О	Переме- шка на крас Теплоход	К	С	И
Г	Р	А	Д	Армян- ский напиток	И	Горы в Голландии	Буква латин- ского алфавита	Крылатая фразеоло- гизма	У	Т	К	А	Гриб де Ла-Фер	Т
Гибриды кобылы и осла	Др.-греч. сувенир	Олимпий- ская результат	Р	А	С	Т	Р	Пират	К	О	Р	С	А	Р
М	И	Р	О	Н	Хобби Рамсе- са	И	О	Г	А	Горы в Италии	А	С	Т	И
У	Лесной живот- ный	...Клиппинг	Б	И	Л	Л	Дубина	А	Горючее	Д	Заряжен- ный тип	И	О	Н
Л	О	С	Б	Гриб исполь- зуют	Г	Просто нога	М	И	Песок, ослепок	Т	Б	Р	С	А

Традиційним розіграшем шахового турніру особисто-командної першості пам'яті нашого земляка, кандидата в майстри спорту СРСР С.С. Казакевича завершили змагальний рік шахісти колективів фізкультури району. На звітні змагання прибули двадцять п'ять спортсменів. Перед початком змагань учасники вшанували пам'ять про Степана Степановича – вчителя, педагога, наставника, шахіста – хвилиною мовчання.

Змагання представниць

ченіх переможниці. Вперта суперечка розгорнулася за третю позицію, де лише в переграванні Вікторія Токар здолала опір Д. Кононіхіної і замкнула трійку.

Змагання серед чоловіків пройшли за швейцарською системою в сім турів з контролем часу по 15 хвилин кожному з учасників. Вже з першого туру почалися несподіванки щодо результатів. За відсутності (з різних причин) цілої ланки провідних шахістів району слово взяла молодь, яка



прекрасної статі проводилися за кодовою системою розіграшу, по черзі білими та чорними фігурами. Беззаперечну перемогу святкувала молода талановита шахістка Поліна Макогон, яка не втратила жодного очка. Друге місце виборола прогресуюча юна шахістка Анна Аліференко, яка поступилася більш досвід-

постійно «наступала на п'яти» більш досвідченим опонентам і, в решті решт, здобувала позитивні для себе результати у вигляді нічиїх та перемог.

Кожен тур дарував сенсаційні результати. Половинну дистанцію в чотири тури без втрат пройшли Г. Ковальов і О. Курило. Тому їх зазіхання на лідерство були



цілком логічними. П'ятий тур у групі лідерів мало що змінив, а от наступні два запам'яталися знову непередбачуваними результатами. Ковальов дещо несподівано поступився Смицькому, а Курило «подарував» пів-очка молодому Владиславу Миньку. Та це не стало на заваді названим вище лідерам зберегти позиції на вершині таблиці. Перемогу з турнірним доробком у шість з половиною пунктів святкував О. Курило. Г. Ковальов – на другій позиції. А ось у боротьбу за третю сходинку включилися два молоді шахісти. По п'ять очок в активі мали В. Минько та І. Пишняк. Проте за додатковими показниками третє місце дісталось саме останньому. Це перший подібний успіх учня Дворічанського ліцею на подібних змаганнях серед дорослих. Гадаю, не останній.

Переможців та призерів особистого заліку серед чоловіків та жінок було нагороджено спортивними призами і грамотами районного центру фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх». А підрахунок результатів виступів колективів шахістів у командному заліку дав наступні результати. Перемогу святкувала потужна група шахістів, котрі представляли команду ПСП «Вільшанське» (О. Курило, Г. Ковальов, П. Макогон). Друге місце посіла команда Дворічанської загальноосвітньої школи, третю позицію виборола команда Дворічанського ліцею. Команду-переможницю кубком і грамотою нагородив перший заступник голови районної державної адміністрації С.В. Міщенко, а команди-призери були нагороджені грамотами.

В. КАЩА.

Адміністрація та профспілковий комітет Дворічанської ЦРЛ вітає з Днем народження та з нагоди ювілею

**Чернявську Любов Іванівну,
Домніну Римму Михайлівну,
Водолазську Людмилу Василівну,
Радченка Олександра Васильовича,
Ситнікову Галину Петрівну,
Бажуліну Ларису Олексіївну!**

Прийміть наші сердечні привітання! Зичимо Вам невинного руху вперед, успішного здійснення всіх планів та задумів. Бажаємо, щоб підґрунтям щасливого життя та плідної професійної діяльності були міцне здоров'я, серце, сповнене любові та добра, натхненна думка й щирі почуття. Бажаємо також, щоб Ваше життя було світлим і радісним, а дружні привітання додали життєвої наснаги у скарбничку Вашої душі.

Нехай людська шана буде подякою Вам за плідну працю, чуйність, уміння творити добро!

*Прийміть з нагоди ювілею
Щиросердний наш привіт!*

*Хай Вам і Вашим сім'ям
Лиш радості дарує світ.*

*Нехай душа ніколи не старіє,
На білій скатертині будуть хліб і сіль.*

*Своїм теплом хай сонечко зігріє
І щирі привітання линуць з відсоль!*



ПОВІДОМЛЕННЯ

Про оприлюднення детального плану території на території Дворічанської селищної ради Дворічанського району Харківської області в межах населеного пункту для розробки землепорядної документації та в подальшому будівництва торгово-розважального громадського центру ФОП Дудяк А.П.

Дворічанська селищна рада оприлюднює детальний план території на території Дворічанської селищної ради Дворічанського району Харківської області в межах населеного пункту для розробки землепорядної документації та в подальшому будівництва торгово-розважального громадського центру ФОП Дудяк А.П. для проведення громадських слухань щодо врахування громадських інтересів.

З проектом вищезазначеної містобудівної документації та техніко-економічними показниками можна ознайомитися на офіційному сайті Дворічанської райдержадміністрації dva@kharkov.ukrtel.net, а також у приміщенні Дворічанської селищної ради за адресою: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, к. 2, тел. 7-74-59.

Зауваження та пропозиції від фізичних та юридичних осіб, їх об'єднань щодо детального плану території приймаються в письмовій формі протягом місяця з дня оприлюднення за адресою: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, к. 2, тел. 7-74-59.

РЕКЛАМА В «ДК» – ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники – Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідоцтво про реєстрацію ХК № 515 від 21.11.97 р.
Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 11.

АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій – 23459). Друк офсетний. Обсяг – 4 друковані аркуші. Набрано і зведено в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано: видавничий будинок «Балдрук», Харківська обл., м. Балаклія, вул. Жовтнева, 14. Тираж 2620. Зам. 122-3

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОН/ФАКС – (05750) 7-67-48
E-mail: dk-gazeta@list.ru

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

18 січня 2014 р. №№5-6 (105418-105419)

ПЕРЕДПЛАТА ТРИВАЄ

Передплатити «районку» у 2014 році можна, оформивши передплату у відділенні поштового зв'язку або у вашого листоноші до 20-го числа кожного місяця.

Наш індекс для населення – 61792

Вартість видання з доставкою:

на один місяць – 5,15 грн.;

на квартал – 15,45 грн.;

на півроку – 30,90 грн.

БЕЗКОШТОВНО своє оголошення ви зможете розмістити в нашій газеті за пред'явленням квитанції про передплату на 2013, 2014 роки.

УКРПОШТА

Ремонт комп'ютерів за найнижчими цінами

смт. Дворічна, вул. 35-ї Гв. Дивізії, 1 (приміщення автовокзалу) – майстерня-магазин «ФМ Сервіс» з ремонту та реалізації комп'ютерної та іншої офісної техніки.

Можливий виклик майстра за місцем потреби з **17.00 до 19.00** згідно запису, можливість доставки вашої техніки рейсовими автобусами без вашої участі, за умови попередження за телефоном.

Графік роботи – з 8.00 до 17.00, без перерви.

Вихідний – неділя.

Контактні телефони: 095-161-70-03; 097-787-61-35.

ФОП Магомедов Фарман Фархадович.

■ **Закупка КРС, корів, бычков, срочный выезд.**
Тел. 099-665-56-95; 097-035-45-03.

■ **Куплю телят віком від 20-ти днів до 6-ти місяців.**
Тел. 098-832-08-27.

■ **Куплю свиней живим весом.**
**Тел. 050-975-92-61 – Віталій;
050-977-21-93; 068-420-27-87 – Сергей.**

■ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**
Тел. 095-691-90-62; 098-044-92-46.

■ **Куплю корів, бичків, коней – живою вагою.**
Тел. 097-138-51-21; 099-980-95-72.

■ **Закупаем бычков от 1-го месяца до 6-ти месяцев, от 60 кг до 450 кг.**
Тел. 096-207-84-34; 068-061-93-38.

■ **На постійну роботу потрібні торгові представники з власним легковим авто. ЗП висока. ДР необов'язковий.**
Тел. 067-570-15-03; 050-325-80-53 (пн-сб).

■ **Загублене посвідчення багатодітної сім'ї, № 012665, видане Дворічанською райдержадміністрацією на ім'я Янголенко Марини Володимирівни 29.12.10 р., вважати недейсним.**

Купівля ВРХ, корів, биків; коней, баранів – без забою.

Терміновий виїзд.

Тел. 097-364-02-85; 066-211-24-57 (Віталій).

Закупка КРС: корів, быков, телок.

**Тел. 097-331-43-34;
066-332-08-48.**

Куплю биків, корів, коней – живою вагою. Звертатися за телефонами: 099-085-12-17; 098-831-62-70; 068-608-99-77.

МАГАЗИН
«Побутова техніка»
Телевізори, холодильники, газові плити тощо.
Термінал, кредит «ПриватБанк».

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ

Труни, хрести, вінки, пам'ятники. Послуги автомобіля.

смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин «Будмен», за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.